

NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

INSTRUKCIJOS

- Prieš naudojimą būtina išsaugoti ir atidžiai perskaityti pakuotėje esančias naudojimo ir surinkimo instrukcijas.
- Skėčio pagrindas turi būti pasirinktas tinkamiausias. Nepakankamas svoris gali pakenkti skėčio stabilumui.
- Kai skėtis nenaudojamas, visada nuimkite rankenėlę (kranką) ir laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Siekiant išvengti žalos ar sužalojimų, skėtis turi būti uždarytas, o esant ekstremalioms oro sąlygoms gali tekti jį nuimti ir laikyti apsaugotoje vietoje. Visada atminkite, kad skėtis nėra stacionari konstrukcija. Pardavėjas neatsako už prekių sugadinimą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar instrukcijų bei pateiktų gairių nesilaikymo

PRODUKTO NAUDOJIMAS

Prieš išskleidžiant skėtį, įsitikinkite, kad audinys nėra užsikabinęs už vidinių stipinų. Norėdami išskleisti ar suskleisti skėtį, sukite rankenėlę (jei ji yra) rodyklių kryptimi ir pagal užrašus „Open“ arba „Close“. Netinkamas naudojimas gali nutraukti virvę arba sugadinti mechanizmą. Niekada nenaudokite jėgos virvėms ar rankenėlėms. Jei jos stringa, patikrinkite priežastį ir ją pašalinkite. Medinės dalys: bent kartą per metus, prieš žiemos sezoną, apdorokite vašku pagrįstu medienos impregnantu. Suskleisti skėtį esant netinkamoms oro sąlygoms, stipriam vėjui ar smarkiame lietaui. Skėčiai gali būti naudojami su specialiais jiems skirtais pagrindais, skirtais tvirtinimui prie žemės. Jei nusprendžiama skėtį montuoti naudojant tik balastą, jo tinkamumas naudoti vidutinio stiprumo vėjo sąlygomis yra sertifikuotas. Specialioje lentelėje nurodyti minimalūs balasto svoriai. Pirkejas yra vienintelis atsakingas už skėčio įrengimą ir naudojimą.

NERŪDIJANTIS PLIENAS

Dėmesio:

1. NENAUDOKITE ŠIŲ PRODUKTŲ ant nerūdijančio plieno dalių: chloro baliklio arba ploviklių su balikliu (jie gali sukelti koroziją); druskos rūgšties arba produktų su chloridais (jie taip pat gali sukelti koroziją).

2. Druska, kalkės ar rūgštys (gėrimai ir maistas) gali pakeisti nerūdijančio plieno spalvą, jei nebus nedelsiant nuvalytos.

3. Nerūdijančio plieno gaminius, naudojamus pajūryje ar baseinų vidaus apdailoje, reikia valyti dažniau, kad būtų pašalinti nusėdę chloridai ir išvengta korozijos bei cheminio paviršiaus pažeidimo.

4. Pastebėtas dėmes ar rūdis būtina nedelsiant pašalinti.

5. Ilgai nevalytos dėmės gali tapti nepašalinamos.

6. Rūdys gali sukelti chemines reakcijas arba pažeisti nerūdijantį plieną.

Kaip pašalinti dėmes ar rūdis:

- Naudokite specialų, neabrazyvinį nerūdijančio plieno valiklį arba poliravimo priemonę.
- Kruopščiai nuplaukite švariu vandeniu.
- Nusausinkite, trindami pagal metalo tekstūros kryptį, kad neliktų dryžių.

LAKUOTI METALAI: GELEŽIS IR ALIUMINIS

Norint užtikrinti ilgaamžiškumą, rekomenduojama skėtį laikyti sausoje ir saugioje aplinkoje žiemos sezonu ir kai jis nenaudojamas. Taip pat patartina bent kartą per sezoną, ypač po ilgo nenaudojimo, patikrinti visų komponentų veikimą. Garantija netaikoma įbrėžimams, nutrinimams ar korozijai, atsiradusiems dėl kontakto su kitais baldais. Naudojimas jūrinėje aplinkoje gali lemti druskos ir chloridų kaupimąsi ant miltelinės dangos. Reguliariai neplaunant gėlu vandeniu, gali atsirasti pūslių, oksidacija, spalvos pakitimai, o garantija tampa negaliojanti. Lakuotų metalų paviršius valykite šaltu vandeniu ir neabrazyviniais, neagresyviais skystais valikliais. Naudokite minkštą šluostę. Labai nešvariems ar seniems paviršiams po valymo rekomenduojama naudoti skystą parafiną. Kalkių dėmės nuo šiurkščios struktūros dangų (pvz., sendintos geležies ar „Indian brown“) valykite šluoste, sudrėkinta baltojo vyno acto ir šalto vandens tirpalu.

MEDIENA: IROKO

Tradicinė mediena, naudojama lauko baldams ir jūrinei pramonei. Iroko – tai kietmedis, turintis daug natūralių aliejų, todėl puikiai tinka naudoti lauke ir pasižymi itin ilgu tarnavimo laiku. Jis beveik nepakinta veikiamas atmosferos sąlygų. Net ir apdorotas paviršius laikui bėgant įgauna sidabriškai pilką atspalvį – tai natūrali vidinė medienos apsauga, laikoma svarbia Iroko žavesio dalimi. Natūralų pilkėjimą ar dažų blukimą galima pristabdyti ankstyvaisiais naudojimo etapais. Skėtį galima atnaujinti naudojant specialias priemones, kurias lengva rasti specializuotose parduotuvėse. Ant atvirų paviršių šluoste tepkite labai praskiestą vandens ir bespalvio aliejaus tirpalą. Paviršinės dėmės būtina šalinti laiku, kol jos neįsigeria į medieną. Švelniai nušlifukokite pažeistą vietą ir nupoliruokite šiurkščia šluoste.

SINTETINIAI AUDINIAI: AKRILAS IR POLIESTERIS

Audinys yra atsparus vandeniui ir apdorotas nuo pelėsio, kad atstumtų vandenį, dėmės ir užtikrintų pralaidumą orui. Kad audinys tarnautų ilgai, laikykitės šių priežiūros taisyklių:

- Reguliariai šalinkite dulkes, dėmės ir nešvarumus, kad po valymo neliktų dryžių.
- Labai svarbu skėtį suskleisti tik tada, kai jis visiškai sausas. Žiemą ir nenaudojimo metu skėtį laikykite sausoje vietoje. Venkite ilgalaikio kontakto su riebalinėmis medžiagomis ir dažais, kurie gali įsigerti į PVC dangą, sukelti nepašalinamas dėmes ir pažeisti siūlų struktūrą. Nenaudokite tirpiklių ar tirpiklių pagrindų pagamintų valiklių (venkite acetono). Naudokite vandenį ir neabrazyvinius, bespalvius, neutralaus pH skystus ploviklius. Leiskite plovikliui veikti kelias minutes, tada kruopščiai nuplaukite vandeniu, ne šiltesniu nei 30 °C.

KOMPONENTAI

Plieninės dalys, varžtai ir priedai yra apdoroti apsaugai nuo rūdžių. Vis dėlto, siekiant ilgaamžiškumo, žiemą ir nenaudojimo metu skėtį reikia laikyti sausoje vietoje. Kiekvieno sezono metu, ypač po ilgo nenaudojimo, būtina patikrinti visų komponentų veikimą.

KATAFOREZĖ

Kataforezinis padengimas – tai panardinimo būdu atliekamas dažymo procesas, užtikrinantis tolygią ir ilgalaikę visų metalinių paviršių apsaugą, net ir sunkiausiai pasiekiamose vietose. Proceso metu detalė panardinama į vonią su elektriniu krūviu įkrautomis dažų dalelėmis – dėl elektrocheminio poveikio jos tolygiai prisitvirtina prie metalo paviršiaus, sudarydamos vientisą, tankų ir korozijai atsparų apsauginį sluoksnį. Šis apdorojimas atitinka aukščiausius kokybės standartus, užtikrina didesnį gaminio ilgaamžiškumą, pastovią estetiką laikui bėgant bei apsaugą nuo atmosferos poveikio ir druskų. Dėl šių savybių kataforezinis padengimas idealiai tinka metaliniams komponentams, skirtiems naudoti lauko sąlygomis, garantuojant jų patikimumą ir ilgaamžiškumą.

GARANTIJA

Skėčiai sukurti taip, kad tarnautų daugelį metų naudojami lauko sąlygomis. Kaip ir daugelio kitų gaminių atveju, tinkamas naudojimas, reguliari priežiūra ir šiuose puslapiuose pateiktų instrukcijų laikymasis leidžia dar labiau pailginti vidutinį gaminio tarnavimo laiką bei užtikrina, kad produktas išliktų efektyvus ir estetiškai patrauklus. Gaminiams suteikiama 2 metų garantija. Laikantis pateiktų nurodymų ir rekomendacijų, garantija gali būti pratęsta taip: ***GARANTIJA TAIKOMA TIK GAMYBOS DEFEKTAMS, SUSIJUSIEMS SU KONSTRUKCINIŲ TVIRTUMU. GARANTIJA NETAIKOMA PAŽEIDIMAMS, ATSIRADUSIEMS DĖL MECHANINIO POVEIKIO, GAMTOS JĖGŲ AR TYČINIŲ VEIKSMŲ.*** 5 metų garantija taikoma aliuminio ir nerūdijančio plieno komponentams, įskaitant dažymą.

Konstrukciniai defektai, kurie atsirado ne dėl netinkamo naudojimo, mechaninio poveikio ar nepakankamos gaminio priežiūros. Korozija, kuri nėra naudojimo metu atsiradusių įbrėžimų ar paviršiaus pažeidimų pasekmė ir kurios neįmanoma pašalinti taikant įprastas valymo bei priežiūros procedūras.

5 metų garantija taikoma audinių spalvos atsparumui ir jų apdorojimui (tvirtumui).

Stogo audinio keitimas garantiniu laikotarpiu numatomas tik tuo atveju, jei audinys praranda spalvą iki garantijos laikotarpio pabaigos. Kad garantija galiotų, naudotojai privalo tinkamai prižiūrėti audinius – reguliariai juos valyti. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl sąlyčio su pašaliniais daiktais, vėjo sukkelto trynimo, netinkamo naudojimo ar piktnaudžiavimo (plyšimai, nudegimai, skylės). Intensyvus naudojimas agresyvioje aplinkoje (pajūryje ar prie baseinų) reikalauja reguliariai nuplauti audinį gėlu vandeniu, kad būtų išvengta druskos ir chloridų nuosėdų kaupimosi.

2 metų garantija taikoma visiems metaliniams ir plieniniams elementams,

bendrai.

1 metų garantija taikoma atidarymo mechanizmams su rankenėle (krankui), jei gaminys naudojamas tinkamai ir laikantis pateiktų instrukcijų. **2 metų garantija taikoma apdailos elementams ir kitoms medžiagoms**, kurios nėra konkrečiai paminėtos aukščiau, įskaitant betoninius pagrindus ir balastus.

GARANTIJA NETAIKOMA:

- Jei gaminys nebuvo surinktas pagal pateiktas instrukcijas;
- esant netinkamam gaminio naudojimui arba naudojimui, neatitinkančiam įprastos paskirties;
- nesilaikant naudojimo ir priežiūros instrukcijų, pateiktų kartu su gaminiu;
- laikant gaminį nepalankiomis aplinkos sąlygomis;
- modifikavus ar pažeidus gaminį;
- jei gaminys buvo surinktas arba derintas su komponentais ar produktais, kurie nėra gamintojo

Norint pasinaudoti garantija, turite pateikti defekto nuotraukas kartu su PVM sąskaita faktūra. Garantija apima atsarginių dalių tiekimą arba gaminio pakeitimą, jei reikia. Garantija neapima remonto vietoje ar išlaidų, patirtų dėl gaminio nenaudojimo, kompensavimo. Jei gamintojas patvirtina defektą, įmonė savo nuožiūra pasilieka teisę: pakeisti gaminį lygiu ar ekvivalentiniu pagal pagrindines savybes, arba grąžinti sumokėtą gaminio kainą klientui. Iš gamintojo negali būti reikalaujami jokie kiti išlaidų ar žalos atlyginimai. Gamintojas neatsako už jokią žalą turtui ar asmenims, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Aptarnavimo ir remonto politika
Net esant pažeidimams ar gedimams gamintojas visada taikė atsakingą ir operatyvią aptarnavimo politiką po pardavimo. Kilus bet kokiam gedimui ar poreikiui, rekomenduojame kreiptis į įmonę, kad būtų įvertinta galimybė sutaisyti ir atnaujinti gaminį, taip pat gauti pagalbą atliekant remonto darbus.

Aukštos kokybės ir funkcionalumo standartų derinys naudojamose medžiagose yra pagrindinė garantija, užtikrinanti gamintojo gaminių tvirtumą ir ilgaamžiškumą. Laikantis toliau nurodytų priežiūros ir naudojimo taisyklių, šie gaminiai, sukurti laikantis gamintojo kokybės standartų, tarnaus ilgą laiką ir išlaikys savo funkcionalumą bei estetinę vertę.

Informacija, pateikta šioje brošiūroje ar kituose reklamos leidiniuose – tokia kaip gaminio specifikacijos, komponentai, matmenys, surinkimo instrukcijos, spalvos ir pan., yra tik orientacinė, atsižvelgiant į technines savybes ir technologinę įmonės produktų pažangą. Siekiant gerinti gaminių kokybę, įmonė pasilieka teisę keisti produktus be išankstinio įspėjimo, net ir po užsakymo priėmimo. Gamintojas taip pat pasilieka teisę daryti dalinius ar visiškus gaminių pakeitimus be išankstinio pranešimo. Gamintojas neatsako už galimus netikslumus pateiktoje informacijoje. Bet kokie spalvų skirtumai ar apdailos pakitimai turi būti laikomi normaliomis naudojamų medžiagų savybėmis. Šie skirtumai nekeičia pagrindinių gaminių savybių ir nepriežastis grąžinti, keisti prekes ar kelti ginčus.

USE AND MAINTENANCE

DIRECTIONS

- Before use, directions and assembling instructions, which are inside the package, have to be kept and read carefully .
- The base has to be ballasted. An insufficient weight will seriously compromise the stability of the parasol.
- Always remove crank when not in use and keep out of reach of children.
- To avoid damage or personal injury, parasol must be closed and in some extreme weather conditions it may be necessary to remove the product and store it in a protected place. Remember always that the parasol is not a fixed construction. The company Scolaro cannot be held responsible for damages to goods supplied, or injury resulting from improper use and failure to follow instruction and guidelines given on.

PRODUCT EMPLOY

Before starting to open the parasol, make sure that the fabric has not got caught in the internal ribs. To open or close the parasol, turn the handle (where available) in the direction indicated by the arrows and the works “Open” or “Close”. Incorrect operation could tear the string or damage the mechanism. Never force the ropes or handles. If they get stuck, check why this has happened and eliminate the possible cause. Wooden parts: apply a wax-based wood-stainer at least once a year before the winter season. Close the parasol when the weather conditions are unsuitable, strong wind or heavy rain. Scolaro parasols can be combined with special bases developed for the ground fixing. If it is decided to position a Scolaro parasol using ballast only, their suitability for use in conditions of moderate wind is certified. In the specific table the minimum ballast weights are indicated. The Customer is the sole party responsible for installing and managing the parasol.

STAINLESS STEEL

Attention:

1. DO NOT USE THE FOLLOWING PRODUCTS on any parts made of stainless steel: Chlorine bleach or detergents containing bleach (they can corrode stainless steel). Hydrochloric acid or products containing chlorides (they can corrode stainless steel).
2. Salt, limestone or acids (drinks and food) may discolour parts made of stainless steel if not cleaned promptly.
3. Products or parts made of stainless steel used near the seaside or for the interior decoration of swimming pools require more frequent cleaning in order to remove chlorites deposited on them and to prevent corrosion and chemical deterioration of the external surfaces.
4. Stains or rust noted on stainless steel surfaces must be cleaned promptly.
5. Stains left in place for long periods may become permanent.
6. Rust may cause chemical reactions or corrode stainless steel.

To remove stains or rust:

- Apply a specific non-abrasive detergent or polish for stainless steel.
- Rinse thoroughly with clean water.
- Lastly, dry thoroughly in order to prevent streaks from occurring, rubbing in the sense of the fibres.

VARNISHED METALS: IRON AND ALUMINIUM

For a long lasting of the parasol we recommend to store it in dry environments, during the winter and when not in use. It's also recommended to check once a season, especially after a long period of inactivity, the proper functioning of all components. Our warranty does not cover any type of scratches or abrasions to finish caused from the contact with other furniture or any resulting corrosion. The employ in marine environments can lead to the accumulation of salt and chlorides on the powder coating. Failure to perform regular cleaning with fresh water can cause blisters, oxidation, discoloration and invalidates the warranty. To clean surfaces in varnished metals, use cold water and non abrasive or aggressive liquid detergents. Apply with a soft cloth. In the case of very dirty and/or aged surfaces, after cleaning, it is advisable to treat them with liquid paraffin. In the event of stains caused by lime deposits on varnishes of coarse structure (eg. antique iron and indian brown) clean them with a cloth and a solution of white wine vinegar diluted in cold water.

WOOD: IROKO

Traditional wood employed for outdoor furniture and the marine industry. Iroko is a hardwood with a high oil content, suitable for external use. Extremely long-lasting. It is practically unalterable to repeated exposure to atmospheric factors. Even if treated, the surface takes a silver-grey coating which is the natural protection from inside the wood, considered an essential part of Iroko's charm. The natural tendency of wood to turn gray or lose the brightness of the paint can be prevented in the early stages of the product life. The parasol can be restored by a new treatment with proper products easy to find in specialized shops. It's necessary to apply a solution of water and colourless oil, to exposed surfaces with a cloth. The oil must be highly diluted. Superficial stains can be removed by intervening in time, before the wood can fully absorb them. Gently sand the surface in question and then polish with a rough cloth.

SYNTHETIC FABRICS: ACRYL AND POLYESTER

The fabric is waterproof and anti mould treated to reject water, spots and grant transpiration. Please follow our maintenance instruction to grant the long lasting of the fabric:

- Remove often dust deposits, spots and any type of dirt in order to avoid trails after cleaning.
- It's very important to close the parasol only when it is perfectly dry. During the winter and when the parasol is not employed, it has to be stored in dry environment. Avoid prolonged contact with oily substances and/or dyes that could be absorbed by the covering material in PVC and cause permanent stains, in addition to damaging the structure of the thread. Do not use solvents or solvent-based detergents (avoid acetone). Use water and non-abrasive, colourless liquid detergents with a neutral PH. Let the detergent act for a few minutes. Rinse well with water no warmer than 30°C.

COMPONENTS

The steel components, screws and accessories are anti rust treated. Anyway for a long lasting of the parasol, during the winter and when the it is not employed, the parasol has to be stored in dry environment. During every season it is necessary to check the functionality of all components, especially after a long period of non-employ. The company Scolaro is at your disposal for technical assistance.

CATAPHORESIS

Cataphoresis treatment is an immersion painting process that guarantees uniform and long-lasting protection of all metal surfaces, even in the least accessible areas. During the process, the component is immersed in a bath containing electrically charged paint particles: thanks to the electrochemical action, these adhere homogeneously to the metal, creating a continuous, compact and corrosion-resistant protective layer. This treatment represents a high level quality standard, ensuring greater durability, constant aesthetics over time and protection against atmospheric agents and salt: ideal for metal components intended for outdoor environments, ensuring durability and reliability over time.

WARRANTY

Scolaro parasols are designed to last for many years exposed to outdoor use. As with many items, attention in use and maintenance and following the instructions contained in these pages, allows an even longer average life of the product and the possibility of enjoying an even more efficient and aesthetically pleasing product. Scolaro's products are guaranteed for 2 years. If you comply with the indications and advices, the warranty can be extended as follows:
THE WARRANTY COVERS ONLY MANUFACTURING DEFFECTS OF STRUCTURAL INTEGRITY. THE WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGES CAUSED BY MECHANICAL ACTIONS, FORCE OF NATURE AND MALICIOUS ACTS.
5 years warranty on aluminum and stainless steel components. Including painting

and screws.

-Structural faults not resulting from improper use or lack maintenance. -Invasive corrosion not produced by scratches or abrasions from use not removable through normal cleaning and maintenance.

5 year warranty on colors and treatment of fabrics (strength).

- The replacement of the canopy during the warranty period is foreseen only if it loses its color before the end of the warranty period. Users must properly maintain fabrics for the warranty to be effective. Proper maintenance implies regular cleaning.
- The warranty does not cover damage from contact with foreign objects, wind-driven abrasions, misuse or abuse (tears, burns and holes). The intensive employ in an aggressive environment (seaside and pool use), requires a regular rinse of the fabric with fresh water in order to prevent and avoid the build-up of salt and chloride residues.

2 years warranty on all metal and steel elements in general

1 yearwarrantyonthe openingmechanismswith crank subject to correct and respectful use according to the instruction given.
2 years warranty in general for finishes and other materials not specifically mentioned and written above, including concrete bases and ballasts.

THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the product has not been assembled according to the instructions provided;
- in the event of improper use of the product or use that does not conform to normal intended use of the property;
- in case of non-compliance with the instructions for use and maintenance
- indicated in the information material supplied with the product;
- in case of storage in environmental conditions that are not suitable for the product; in case of modification or tampering with the product; if the product has been assembled or combined with components and products not provided by Scolaro.

To take advantage of the warranty the faulty item must be shown or pictures must be forwarded, together with the invoice or receipt. The warranty includes the supply of spare parts or the replacement of the product if necessary. The warranty does not include the repair on-site or the refund of costs incurred for non-use of the product. In case of defect confirmed by Scolaro, it reserves the right - at its own discretion - to replace the product with an equal or equivalent one for essential characteristics or to refund only the amount paid for the product to the customer. No further expenses or damages can be requested from Scolaro. Scolaro will not be liable for any damage to properties or individuals deriving from an improper use of the product.

Service and repairs policy

Even in the event of damage and breakage, Scolaro has always adopted a careful and punctual after-sales assistance policy. In any case of damage or need, we recommend contacting our company to evaluate the possibility of repairing and recovering the product, as well as to get assistance in carrying out the intervention.

The connection between the high qualitative and functional standards of the materials used, constitutes the main guarantee of the sturdiness and the resistance of the company's products over time. Respecting the rules of maintenance and use, specified as follows, will ensure the success of these objects, which were devised with Scolaro quality, to last a long time.

The information contained in this brochures or other Scolaro's advertisements prints, such as product specifications or components, dimensions, assembling instruction, colours, etc..., are purely indicative, because of the technical specifications and the technological evolution of the company's products. In order to improve the quality of the product, the company reserves the right to change the same without prior notice and even after acceptance of the order. The company reserves the right to make partial or complete changes to the products without prior notice and declines any responsibility for inaccurate data. Any colour differences and changes of finishing have to be considered normal characteristics of the materials used. These differences do not significantly change the products and aren't reason for return or replacement of the goods or dispute.